



CITTA' DI TORINO

CIRCOSCRIZIONE VI

CONS. CIRC.LE N. 89/2011

MECC. N. 201103994/89

**PROVVEDIMENTO DEL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE VI
IL GIORNO 21 LUGLIO 2011**

nella sala delle adunanze consiliari del Centro Civico di Via S. Benigno, 22, con convocazione d'urgenza, avvenuta nelle prescritte forme, si è riunito il Consiglio della Circoscrizione Amministrativa 6, del quale sono membri i Signori:

| | | |
|------------|-----------|------------|
| AGLIANO | FRUSCIONE | SATURNINO |
| BARBIERI | GARCEA | SCAGLIOTTI |
| BORIO | GENCO | SCAVELLO |
| CATIZONE | IATI' | SCIRETTI |
| COSTA | LEDDA | TKALEZ |
| D'ALARIO | MO | TODARELLO |
| DE GASPERI | MOIOLI | ZITO |
| DEL VENTO | RASO | |

La Presidente Nadia CONTICELLI e il Consigliere Anziano Numinato LICARI

Risulta assente il Consigliere FRUSCIONE.

In totale n. 24 Consiglieri presenti.

con l'assistenza del Segretario Dott. Paolo CAPOLONGO per discutere in

SEDUTA PUBBLICA

il seguente provvedimento così indicato all'Ordine del Giorno:

ART. 42 COMMA 3. ATTIVITA' DI PROMOZIONE COMMERCIALE DELEGATA. CALENDARIZZAZIONE E PROGRAMMAZIONE DELLE ATTIVITA' DI PROMOZIONE COMMERCIALE DELLE FESTE DI VIA E COMMERCIO SU AREA PUBBLICA. TERZO QUADRIMESTRE. ANNO 2011.

CITTÀ DI TORINO

CIRC.6 BARR.MILANO-FALCHERA-R.PARCO-BARCA-BERTOLLA-REBAUDENGO-
VILLARETTO

DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

OGGETTO: ART. 42 COMMA 3. ATTIVITÀ DI PROMOZIONE COMMERCIALE DELEGATA. CALENDARIZZAZIONE E PROGRAMMAZIONE DELLE ATTIVITÀ DI PROMOZIONE COMMERCIALE DELLE FESTE DI VIA E COMMERCIO SU AREA PUBBLICA - TERZO QUADRIMESTRE ANNO 2011.

La Presidente, a nome della Giunta Esecutiva, riferisce:

Con deliberazione del Consiglio Comunale del 16 giugno 1999, avente per oggetto "Attività di promozione commerciale delegate alle Circoscrizioni" (n. mecc. 9902802/16) sono state delegate alle Circoscrizioni le attività di promozione commerciale aventi carattere locale e con possibilità di apertura domenicale volontaria degli esercizi in sede fissa.

Il Settore Commercio, d'intesa con le Circoscrizioni e le Associazioni di via, ha successivamente stabilito una calendarizzazione annuale di tutte le manifestazioni di promozione commerciale cittadina, iniziative estemporanee volte a valorizzare e far conoscere l'offerta locale con feste di via, e vari eventi a carattere d'intrattenimento.

Con deliberazione della Giunta Comunale del 4 luglio 2000 (n. mecc. 200005975/69) e successiva deliberazione della Giunta Comunale del 23 novembre 2000 (n.mecc. 200010298/16) venivano specificate le direttive procedurali per realizzare le feste di via.

Successivamente con deliberazione del Consiglio Comunale del 26 maggio 2003, avente per oggetto "Rapporti tra le Associazioni di via e la Città di Torino"(n. mecc. 200301233/016), sono stati normati i rapporti tra Associazioni di Via e Città di Torino, conseguentemente, con deliberazione del Consiglio di Circoscrizione 14 ottobre 2003 (n.mecc. 200307376/89), è stato istituito il Registro delle Associazioni di via della VI Circoscrizione, che stabilisce i requisiti che le Associazioni devono possedere, ed i relativi criteri di ammissione. Periodicamente con determinazioni dirigenziali, ne vengono individuate le associazioni iscritte.

Con deliberazione della Giunta Comunale del 16 febbraio 2010, avente per oggetto "Regolamentazione e organizzazione delle attività di promozione commerciale nelle feste di via. Approvazione direttive procedurali" (n. mecc.2010 00707/016), recepita con deliberazione del Consiglio Circoscrizionale del 16 marzo 2010 (n. mecc. 201001256/089), vengono rimarcate le caratteristiche delle attività di promozione commerciale circoscrizionali in particolare :

- l'importanza del rapporto diretto tra le attività ed il territorio;
- la possibilità di effettuare un massimo di 12 feste di via all'anno;
- la programmazione quadrimestrale delle feste di via;
- la possibilità di partecipazione alla manifestazione di un numero massimo di 80 operatori

ambulanti, se la manifestazione è organizzata senza contributo economico da parte della Circoscrizione;

- l'onere per organizzatore di dotarsi di tutte le concessioni ed autorizzazioni necessarie, di provvedere inoltre alla raccolta delle domande di partecipazione degli operatori ambulanti, unitamente ad un elenco di essi, ed inviare il tutto alla Divisione Commercio – Ufficio Manifestazioni, almeno 10 giorni prima della festa di Via.

Con deliberazione del Consiglio Circoscrizionale del 24 marzo 2011 (n. mecc. 2011 01523/89) veniva approvato il calendario delle feste di via per il secondo quadrimestre dell'anno 2011. La succitata delibera prevedeva, tra l'altro, le seguenti feste di Via a cura delle rispettive Associazioni:

- 8 maggio “Una Finestra su Regio Parco”
- 5 giugno “Il Parco della Fontana”
- 19 giugno “Pro.Mar.”.

Con lettera del 15 aprile 2011 prot. n. 5877 l'Associazione “Una Finestra su regio Parco” comunicava l'impossibilità di realizzare la propria festa di via, causa motivi di viabilità in conseguenza alla concomitanza con l'84^a adunata nazionale degli Alpini. Con lettera del 1° giugno 2011 prot. n. 8216 l'Associazione “Il Parco della Fontana” comunicava l'impossibilità di organizzare la propria festa di via, a causa di motivi interni. Con lettera del 10 giugno 2011 prot. n. 8673 l'Associazione “Pro. Mar.” comunicava l'impossibilità di realizzare la propria festa di via, causa motivi organizzativi. Nelle lettere, inoltre, le succitate Associazioni richiedevano di posticiparne la data delle loro manifestazioni.

In relazione a quanto sopra esposto le manifestazioni di via che la Circoscrizione 6, consultate le associazioni di via, intende programmare fino alla fine dell'anno 2011, sono le seguenti:

- 18 settembre 2011 Assoc. VIA ANCINA – CORSO TARANTO
- 25 settembre 2011 Assoc. CO.VER. (corso Vercelli)
- 2 ottobre 2011 Assoc. BARCA BERTOLLA
- 9 ottobre 2011 Assoc. IL PARCO DELLA FONTANA (via Monte Rosa)
- 16 ottobre 2011 Assoc. PRO. MAR. (via Martorelli)
- 23 ottobre 2011 Assoc. PER LA SALVAGUARDIA DEGLI INTERESSI DI CORSO GIULO CESARE
- 30 ottobre 2011 Assoc. UNA FINESTRA SU REGIO PARCO (c.so Regio Parco)
- 27 novembre 2011 Assoc. DEL REGIO PARCO (via Bologna)

Inoltre la Circoscrizione intende sostenere le sopra elencate iniziative, mediante l'erogazione di servizi quali: prestito d'uso di transenne, cartelli segnaletici stradali, tavoli, sedie e palco, qualora siano disponibili e non già precedentemente destinati per altre manifestazioni.

Al fine di favorire lo svolgimento delle manifestazioni si approva, ai sensi della citata deliberazione

della Giunta Comunale del 16 febbraio 2010 (n. mecc. 2010 00707/016), la presenza di commercio ambulante, in area non mercatale, nell'ambito delle feste di via previste nel presente atto deliberativo, per un numero massimo di 80 operatori ambulanti, trattandosi di manifestazioni organizzate senza contributo economico da parte della Circoscrizione; la delega, nel rispetto delle indicazioni previste nelle citate deliberazioni ed in particolare di quelle contenute nella Scheda Procedurale, ai Presidenti delle associazioni di via:

- Assoc. VIA ANCINA CORSO TARANTO c.f. 97637870011, corso Taranto 174, Torino;
- Assoc. CO.VER. c.f. 97611750015, corso Vercelli 107, Torino;
- Assoc. BARCA BERTOLLA, c.f. 97637680014, strada San Mauro 70, Torino;
- Assoc. IL PARCO DELLA FONTANA, c.f. 97590960015, via Monterosa 137, Torino;
- Assoc. PRO.MAR. c.f. 97584640011, via Martorelli 71, Torino
- Assoc. PER LA SALVAGUARDIA DEGLI INTERESSI DI CORSO GIULIO CESARE, c.f. 05571890010, corso Giulio Cesare 1607e, Torino;
- Assoc. UNA FINESTRA SU REGIO PARCO, c.f. 97709900019 corso Regio Parco 159, Torino;
- Assoc.; DEL REGIO PARCO, c.f. 97638360012, via Bologna 253, Torino;

per le seguenti funzioni :

- individuazione dell'area interessata, presentazione dell'istanza di autorizzazione per la manifestazione unitamente alla planimetria dettagliata dell'area dove si svolgerà la manifestazione;
- raccolta delle domande di partecipazione da parte degli operatori commerciali ambulanti e un elenco di essi da inviare alla Divisione Commercio – Ufficio Manifestazioni almeno 10 giorni prima della festa di via, una copia dell'elenco dovrà essere altresì presentato alla VI Circoscrizione.

Inoltre per l'organizzazione della manifestazione i Presidenti delle Associazioni dovranno:

- dotarsi di tutte le concessioni e autorizzazioni necessarie rilasciate dai competenti Settori dell'Amministrazione Comunale e provvedere a che le strutture degli operatori partecipanti siano installate in modo conforme alle prescrizioni di pubblica sicurezza e incolumità;
- garantire l'adesione e la correlativa apertura delle attività di almeno il 40% degli esercizi in sede fissa che esercitano nell'area interessata dalla festa di via;
- comunicare alla Circoscrizione, alla presentazione dell'istanza, l'eventuale quota di partecipazione richiesta ai commercianti e agli ambulanti per il concorso alle spese dell'iniziativa.

Considerato l'interesse generale, anche alla luce del principio di sussidiarietà orizzontale ex art. 118 comma 4 Cost., alla valorizzazione di attività di privati o associazioni che concretizzino l'erogazione mediata di servizi di rilevanza collettiva, in materie di competenza dell'ente pubblico erogatore ed in mancanza di intervento istituzionale diretto, per la valorizzazione del territorio circoscrizionale ed il rafforzamento delle attività di promozione commerciale offerte ai residenti ed al commercio locale, quale quella oggetto del presente contributo, per il quale si ribadisce non sussistere, ai sensi dell'art. 6 comma 9 l. 122/10, alcuna finalità di puro ritorno di immagine per l'ente pubblico, ma una preminente finalità di interesse collettivo per l'efficace sviluppo del territorio, la valorizzazione delle attività ed opportunità offerte ai cittadini, la

prevenzione del degrado urbano e sociale, l'effettiva, e costituzionalmente orientata, cooperazione con soggetti terzi proficuamente sussidiari dell'ente nell'erogazione alternativa del servizio.

L'argomento è stato illustrato nella riunione della III Commissione dell' 11 luglio 2011.

Qualora subentrassero modifiche nella calendarizzazione cittadina o si verificassero eventi ostativi imprevedibili la programmazione in oggetto potrebbe subire delle variazioni.

Tutto ciò premesso,

LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

- visto il Regolamento del Decentramento approvato con deliberazioni del Consiglio Comunale n. mecc. 9600980/49 del 13 maggio 1996 e n. mecc. 9604113/49 del 27 giugno 1996 e successive modificazioni (n. mecc. 9606025/49 e n. mecc 0601389/002), il quale fra l'altro, all'art.42 comma 3 , dispone in merito alle "competenze delegate" attribuite ai Consigli Circostrizionali, a cui appartiene l'attività in oggetto;

-visto il Testo Unico delle leggi sull'Ordinamento degli Enti locali approvato con D.Lgs n.267 del 18 agosto 2000 ;

-vista la deliberazione del Consiglio Comunale del 16 giugno 1999 (n. mecc. 9902802/16) e le successive deliberazioni della Giunta Comunale del 4 luglio 2000 (n. mecc. 20005975/69), del 23 novembre 2000 (n. mecc. 200010298/16), e del 16 febbraio 2010 (n. mecc. 201000707/016).

-dato atto che i pareri di cui al art.49 del suddetto T.U sono:

favorevole sulla regolarità tecnica;

favorevole sulla regolarità contabile;

viste le disposizioni legislative sopra richiamate;

PROPONE AL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

1) di approvare, per i motivi espressi ed ai sensi delle deliberazioni citate in narrativa, il seguente calendario delle manifestazioni sino alla fine dell'anno 2011:

- 18 settembre 2011 Assoc. VIA ANCINA – CORSO TARANTO
- 25 settembre 2011 Assoc. CO.VER. (corso Vercelli)
- 2 ottobre 2011 Assoc. BARCA BERTOLLA
- 9 ottobre 2011 Assoc. IL PARCO DELLA FONTANA (via Monte Rosa)
- 16 ottobre 2011 Assoc. PRO. MAR. (via Martorelli)
- 23 ottobre 2011 Assoc. PER LA SALVAGUARDIA DEGLI INTERESSI DI CORSO GIULO CESARE
- 30 ottobre 2011 Assoc. UNA FINESTRA SU REGIO PARCO (c.so Regio Parco)

- 27 novembre 2011 Assoc. DEL REGIO PARCO (via Bologna)

2) di approvare la concessione gratuita di servizi economici quali: prestito d'uso di transenne, cartelli segnaletici stradali, tavoli, sedie e palco, qualora siano disponibili e non già precedentemente destinati per altre manifestazioni alle seguenti Associazioni:

- Assoc. VIA ANCINA CORSO TARANTO c.f. 97637870011, corso Taranto 174, Torino;
- Assoc. CO.VER. c.f. 97611750015, corso Vercelli 107, Torino;
- Assoc. BARCA BERTOLLA, c.f. 97637680014, strada San Mauro 70, Torino;
- Assoc. IL PARCO DELLA FONTANA, c.f. 97590960015, via Monterosa 137, Torino;
- Assoc. PRO.MAR. c.f. 97584640011, via Martorelli 71, Torino
- Assoc. PER LA SALVAGUARDIA DEGLI INTERESSI DI CORSO GIULIO CESARE, c.f. 05571890010, corso Giulio Cesare 1607e, Torino;
- Assoc. UNA FINESTRA SU REGIO PARCO, c.f. 97709900019 corso Regio Parco 159, Torino;
- Assoc.; DEL REGIO PARCO, c.f. 97638360012, via Bologna 253, Torino;

3) di approvare la presenza di commercio ambulante in un numero massimo di 80 banchi, in area non mercatale, nell'ambito delle feste di via previste nel presente atto deliberativo e, ai sensi del punto B) delle deliberazioni del 23 novembre 2000 e della successiva deliberazione della Giunta Comunale del 16 febbraio 2010, di delegare, nel rispetto delle indicazioni previste nelle citate deliberazioni ed in particolare di quelle contenute nella Scheda Procedurale, i Presidenti delle sottoelencate Associazioni di via:

- Assoc. VIA ANCINA CORSO TARANTO c.f. 97637870011, corso Taranto 174, Torino;
- Assoc. CO.VER. c.f. 97611750015, corso Vercelli 107, Torino;
- Assoc. BARCA BERTOLLA, c.f. 97637680014, strada San Mauro 70, Torino;
- Assoc. IL PARCO DELLA FONTANA, c.f. 97590960015, via Monterosa 137, Torino;
- Assoc. PRO.MAR. c.f. 97584640011, via Martorelli 71, Torino
- Assoc. PER LA SALVAGUARDIA DEGLI INTERESSI DI CORSO GIULIO CESARE, c.f. 05571890010, corso Giulio Cesare 1607e, Torino;
- Assoc. UNA FINESTRA SU REGIO PARCO, c.f. 97709900019 corso Regio Parco 159, Torino;
- Assoc.; DEL REGIO PARCO, c.f. 97638360012, via Bologna 253, Torino;

alle seguenti operazioni:

- individuazione dell'area interessata, presentazione dell'istanza di autorizzazione per la manifestazione unitamente alla planimetria dettagliata dell'area dove si svolgerà la manifestazione;
- raccolta delle domande di partecipazione da parte degli operatori commerciali ambulanti e un elenco di essi da inviare alla Divisione Commercio – Ufficio Manifestazioni almeno 10 giorni prima della festa di via, una copia dell'elenco dovrà essere altresì presentato alla VI Circoscrizione.

Per l'organizzazione della manifestazione i Presidenti delle Associazioni dovranno:

- dotarsi di tutte le concessioni e autorizzazioni necessarie rilasciate dai competenti Settori dell'Amministrazione Comunale e provvedere a che le strutture degli operatori

partecipanti siano installate in modo conforme alle prescrizioni di pubblica sicurezza e incolumità;

- garantire l'adesione e la correlativa apertura delle attività di almeno il 40% degli esercizi in sede fissa che esercitano nell'area interessata dalla festa di via;
- comunicare alla Circostrizione, alla presentazione dell'istanza, l'eventuale quota di partecipazione richiesta ai commercianti e agli ambulanti per il concorso alle spese dell'iniziativa.

4) Di dare atto che le Associazioni hanno presentato apposita dichiarazione concernente il rispetto del disposto art. 6 comma 2 della legge n.122/2010 in relazione all'erogazione degli emolumenti agli organi collegiali.

5) di dichiarare, attesa l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134 comma 4 del nuovo Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lg.vo n. 267 del 18 agosto 2000.

Il Consiglio, con distinta e palese votazione:

| | |
|------------|----|
| PRESENTI | 24 |
| VOTANTI | 24 |
| FAVOREVOLI | 24 |
| CONTRARI | / |
| ASTENUTI | / |

DELIBERA

1) di approvare, per i motivi espressi ed ai sensi delle deliberazioni citate in narrativa, il seguente calendario delle manifestazioni sino alla fine dell'anno 2011:

- 18 settembre 2011 Assoc. VIA ANCINA – CORSO TARANTO
- 25 settembre 2011 Assoc. CO.VER. (corso Vercelli)
- 2 ottobre 2011 Assoc. BARCA BERTOLLA
- 9 ottobre 2011 Assoc. IL PARCO DELLA FONTANA (via Monte Rosa)
- 16 ottobre 2011 Assoc. PRO. MAR. (via Martorelli)
- 23 ottobre 2011 Assoc. PER LA SALVAGUARDIA DEGLI INTERESSI DI CORSO GIULO CESARE
- 30 ottobre 2011 Assoc. UNA FINESTRA SU REGIO PARCO (c.so Regio Parco)

- 27 novembre 2011 Assoc. DEL REGIO PARCO (via Bologna)

2) di approvare la concessione gratuita di servizi economici quali: prestito d'uso di transenne, cartelli segnaletici stradali, tavoli, sedie e palco, qualora siano disponibili e non già precedentemente destinati per altre manifestazioni alle seguenti Associazioni:

- Assoc. VIA ANCINA CORSO TARANTO c.f. 97637870011, corso Taranto 174, Torino;
- Assoc. CO.VER. c.f. 97611750015, corso Vercelli 107, Torino;
- Assoc. BARCA BERTOLLA, c.f. 97637680014, strada San Mauro 70, Torino;
- Assoc. IL PARCO DELLA FONTANA, c.f. 97590960015, via Monterosa 137, Torino;
- Assoc. PRO.MAR. c.f. 97584640011, via Martorelli 71, Torino
- Assoc. PER LA SALVAGUARDIA DEGLI INTERESSI DI CORSO GIULIO CESARE, c.f. 05571890010, corso Giulio Cesare 1607e, Torino;
- Assoc. UNA FINESTRA SU REGIO PARCO, c.f. 97709900019 corso Regio Parco 159, Torino;
- Assoc.; DEL REGIO PARCO, c.f. 97638360012, via Bologna 253, Torino;

3) di approvare la presenza di commercio ambulante in un numero massimo di 80 banchi, in area non mercatale, nell'ambito delle feste di via previste nel presente atto deliberativo e, ai sensi del punto B) delle deliberazioni del 23 novembre 2000 e della successiva deliberazione della Giunta Comunale del 16 febbraio 2010, di delegare, nel rispetto delle indicazioni previste nelle citate deliberazioni ed in particolare di quelle contenute nella Scheda Procedurale, i Presidenti delle sottoelencate Associazioni di via:

- Assoc. VIA ANCINA CORSO TARANTO c.f. 97637870011, corso Taranto 174, Torino;
- Assoc. CO.VER. c.f. 97611750015, corso Vercelli 107, Torino;
- Assoc. BARCA BERTOLLA, c.f. 97637680014, strada San Mauro 70, Torino;
- Assoc. IL PARCO DELLA FONTANA, c.f. 97590960015, via Monterosa 137, Torino;
- Assoc. PRO.MAR. c.f. 97584640011, via Martorelli 71, Torino
- Assoc. PER LA SALVAGUARDIA DEGLI INTERESSI DI CORSO GIULIO CESARE, c.f. 05571890010, corso Giulio Cesare 1607e, Torino;
- Assoc. UNA FINESTRA SU REGIO PARCO, c.f. 97709900019 corso Regio Parco 159, Torino;
- Assoc.; DEL REGIO PARCO, c.f. 97638360012, via Bologna 253, Torino;

alle seguenti operazioni:

- individuazione dell'area interessata, presentazione dell'istanza di autorizzazione per la manifestazione unitamente alla planimetria dettagliata dell'area dove si svolgerà la manifestazione;
- raccolta delle domande di partecipazione da parte degli operatori commerciali ambulanti e un elenco di essi da inviare alla Divisione Commercio – Ufficio Manifestazioni almeno 10 giorni prima della festa di via, una copia dell'elenco dovrà essere altresì presentato alla VI Circoscrizione.

Per l'organizzazione della manifestazione i Presidenti delle Associazioni dovranno:

- dotarsi di tutte le concessioni e autorizzazioni necessarie rilasciate dai competenti Settori dell'Amministrazione Comunale e provvedere a che le strutture degli operatori

partecipanti siano installate in modo conforme alle prescrizioni di pubblica sicurezza e incolumità;

- garantire l'adesione e la correlativa apertura delle attività di almeno il 40% degli esercizi in sede fissa che esercitano nell'area interessata dalla festa di via;
- comunicare alla Circoscrizione, alla presentazione dell'istanza, l'eventuale quota di partecipazione richiesta ai commercianti e agli ambulanti per il concorso alle spese dell'iniziativa.

4) Di dare atto che le Associazioni hanno presentato apposita dichiarazione concernente il rispetto del disposto art. 6 comma 2 della legge n.122/2010 in relazione all'erogazione degli emolumenti agli organi collegiali.

Il Consiglio di Circoscrizione, con distinta votazione palese (PRESENTI 24 – VOTANTI 24 – FAVOREVOLI 24) dichiara, vista l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, IV comma del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs 18 agosto 2000 n. 267.